



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2001/118
28 December 2000

RUSSIAN
Original: ARABIC
and ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 8 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА ОККУПИРОВАННЫХ
АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ПАЛЕСТИНУ

Письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Отделении Организации
Объединенных Наций в Женеве от 23 ноября и 13 декабря 2000 года на имя
Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

[23 ноября 2000 года]

Израильские оккупационные силы и поселенцы продолжают вести войну против народа Палестины, используя в целях преднамеренного убийства палестинцев все виды оружия, включая самолеты, артиллерию, ракеты и тяжелые пулеметы. Вследствие этого, по состоянию на 19 ноября 2000 года, были убиты 240 палестинцев и свыше 10 000 - ранены. Израильскими оккупационными силами были также арестованы и отправлены в Израиль 500 палестинцев, о дальнейшей судьбе которых ничего неизвестно.

В целях уничтожения палестинцев израильские силы используют все возможные способы ведения войны: например, они блокируют палестинские города и деревни, изолируя их друг от друга, при этом полностью запрещая въезд в эти населенные пункты и выезд из них, причем этот запрет распространяется на подвоз продовольствия и медикаментов и на проезд машин скорой помощи, перевозящих раненых. Машины скорой помощи нередко подвергаются артиллерийскому обстрелу, в результате чего были убиты и получили ранения ряд водителей и представителей медицинского персонала.

Израильские силы также наносили ракетно-артиллерийские удары по домам палестинцев, школам и больницам. Вечером 20 ноября 2000 года они нанесли мощный ракетно-бомбовый удар по сектору Газа, ведя огонь с боевых вертолетов и канонерских лодок по жилым районам, в результате чего были убиты десятки мирных жителей, в том числе 20 детей, а многие были ранены.

Помимо непосредственных убийств, группы израильских поселенцев и оккупационные войска доходят до того, что тысячами вырубают фруктовые деревья, являющиеся основным источником дохода сотен палестинских семей в их повседневной жизни. Тем самым израильские войска и поселенцы все отчетливее демонстрируют свою решимость и далее продолжать уничтожение и без того скудных средств палестинцев, обрекая этот народ на верную гибель.

Как вам наверняка известно, преднамеренное убийство палестинцев, причинение тяжких телесных повреждений раненым, применение коллективных наказаний в отношении палестинцев, выражающихся в лишении их продуктов питания и медикаментов, в создании препятствий для оказания медицинской помощи раненым, уничтожении средств к существованию и лишении огромного числа палестинцев продовольствия с целью уничтожения этого общества с помощью голода и болезней, являются актами, к которым применимо определение геноцида. Кроме того, они представляют собой серьезные нарушения прав человека, военные преступления и преступления против человечности в соответствии с Конвенцией о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, положениями четвертой Женевской конвенции 1949 года и первого Дополнительного протокола к ней 1977 года.

К настоящему письму я прилагаю список* палестинцев, погибших в период с 28 сентября по 19 ноября 2000 года.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа пятьдесят седьмой сессии Комиссии по правам человека по пункту 8 повестки дня.

[13 декабря 2000 года]

Израиль продолжает войну против народа Палестины, используя различные методы прямых и массовых убийств, а также такие способы убийства, как обстрелы мирных палестинских граждан, жилых районов и отдельных домов с применением тяжелых пулеметов, артиллерии и ракет.

Израиль продолжает военную блокаду всех палестинских населенных пунктов, изолируя их тем самым от близлежащих районов.

Израильские вооруженные силы с помощью бульдозеров по-прежнему уничтожают фруктовые деревья, разрушают фермы и дома в районах, управляемых Палестинским национальным органом, и уже девятую пятницу подряд, применяя вооруженную силу, не допускают палестинцев в мечеть Аль-Акса в Иерусалиме, куда те стремятся попасть для участия в пятничных молениях.

12 и вечером 13 декабря после обстрела снарядами и ракетами города Хан Юнис, длившегося два дня подряд, израильские оккупационные силы штурмом взяли этот город, находящийся под юрисдикцией Палестинского национального органа, и принялись сносить бульдозерами жилые дома, в результате чего несколько палестинцев были убиты и десятки ранены, не говоря уже о нанесенном серьезном материальном ущербе.

Оккупационные силы совместно с группами израильских поселенцев продолжают ежедневно совершать акты агрессии, непрерывно обстреливая с использованием стрелкового оружия и артиллерии из Кфар Дарума город Дейр эль-Балах, а из поселения Джало - населенный пункт Бейт-Джала, лагерь Айда и Хеврон. Все это приводит к разрушению домов палестинцев, многочисленным человеческим жертвам и серьезному материальному ущербу.

Кроме того, не прекращается вырубка и уничтожение бульдозерами фруктовых деревьев и разрушение ферм, которые представляют собой основные источники доходов тысяч семей во всех оккупированных районах, находящихся под юрисдикцией Палестинского национального органа.

Каждый день происходят неизбирательные и преднамеренные убийства палестинцев; так, израильскими вооруженными силами перед воротами университета Аль-Кудс в Наблусе, был убит 28-летний выходец из Дженина палестинец Анвар Ахмед Хамран, получивший шесть пулевых ранений, при этом в данном случае речь не шла о какой-либо конфликтной ситуации.

Все палестинские города и деревни подвергаются обстрелам с использованием артиллерии, танков и ракет со стороны израильских поселений, находящихся в указанных районах или на их окраинах. Таким образом, Израиль превратил свои поселения на оккупированных палестинских территориях в военные казармы, уже в течение 70 дней используемые в качестве опорных пунктов для ежедневных вооруженных нападений на палестинцев.

В дополнение ко всем этим преступлениям, израильские оккупационные власти настойчиво продолжают ужесточать военную блокаду палестинских городов и деревень, изолируя их от прилегающих районов. Они запрещают въезд в эти населенные пункты и выезд из них, и, в частности, препятствуют подвозу продовольствия и медикаментов и задерживают машины скорой помощи, перевозящие раненых. Вследствие всего этого над регионом нависла серьезная угроза голода, особенно после того, как было официально объявлено о том, что запасы пшеницы подошли к концу.

В качестве дополнения к ранее представленному списку к настоящему письму я прикладываю список* палестинцев, погибших от рук израильской военщины и поселенцев в период с 20 ноября по 9 декабря 2000 года.

Подпись: Набиль РАМЛАВИ

Посол
Постоянный наблюдатель

* Воспроизводится в том виде, в каком он был получен (только на арабском и английском языках).